

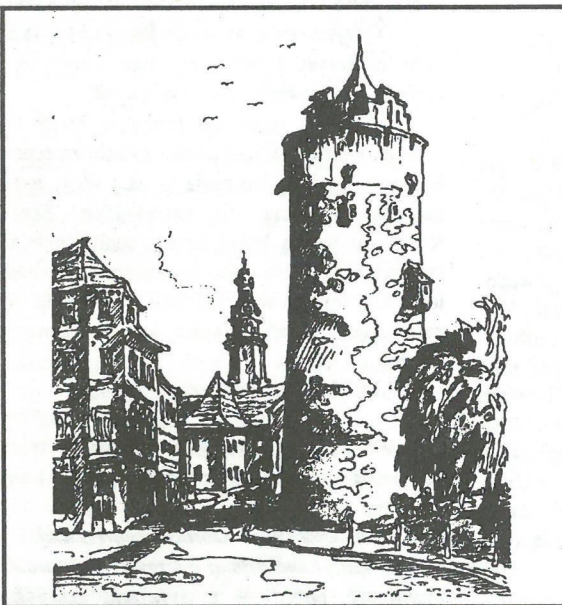
# PRZEGLĄD LUBAŃSKI

MIESIĘCZNIK LOKALNY

NR 2

LUTY 1992

CENA 1 000 ZŁ



Czy ktoś tu — mówiąc delikatnie — nie zwariował? Dzisiaj, kiedy brakuje pieniędzy na prawie wszystko, wyskakiwać z takim pomysłem, niczym Filip z Konopii ...? Co by nie powiedzieć, pierwsze wrażenie na tę propozycję rzeczywiście jest porażające. Spróbujmy jednak, choć na chwilę, odrzucić emocje i popatrzeć „chłodno” na fakty.

## Skansen w Lubaniu?

Otóż z tej niezwykle atrakcyjnej kultury ludowej Łużyc na naszym terenie zachowało się jedynie w stanie szczątkowym budownictwo. Charakteryzuje się ono m.in. nigdzie nie spotykaną konstrukcją szachulcowo-przysłupową. Resztki tego typu architektury możemy jeszcze spotkać w takich miejscowościach jak: Wigancice, Rybarzowice, Sulików, Radzimów, a także w licznych wsiach wokół Lubania. Kwestią jedynie niedługiego czasu będzie zupełna zagłada tych zabytków.

Po tych uwagach historyczno-etnograficznych wróćmy do „zwarowanego” pomysłu. Ostatnio spore zainteresowanie tym właśnie budownictwem wykazują Niemcy. Chcą je ratować. Ma być to przedsięwzięcie w ramach tworzonego Euroregionu „Nysa”. Ponoć nawet extra finanse z EWG na te cele. Jeśli pojawią się pieniądze, to cała sprawa przestaje mieć charakter utopii, a nabiera cech rzeczywistości.

Obecnie funkcjonuje pomysł, aby ratować poszczególne obiekty tam, gdzie się aktualnie znajdują. Rozsiane byłyby one na znacznym terenie, od Bogatyni po Lubań, albo jeszcze dalej. Temu pomysłowi przeciwstawić można inne rozwiązanie. Bardziej kosztowne, ale za to o niezaprzeczalnych walorach turystycznych i muzealnych. Zaoferować można koncepcję zgrupowania różnych obiektów budownictwa łuzycyckiego w jednym miejscu i stworzyć skansen, właśnie tu w Lubaniu. Nasze miasto stałoby się centrum tej kultury na ziemiach polskich.

Jak się wydaje, mamy nawet idealne miejsce na tego typu przedsięwzięcie. Rada Miejska podjęła decyzję o komunalizacji rozległego poligonu. Na razie nie wiadomo, co z nim zrobić. Jest to teren mocno zdewastowany. Rekultywacja na cele rolnicze pochłonięłaby olbrzymie pieniądze. Inne sposoby zagospodarowania terenu nie wchodzi w grę z tych samych względów. Zlokalizowanie skansenu w tym miejscu stworzyłoby wraz z parkiem na Kamiennej Górze, basenem, zapleczem hotelowym itp. zwarty kompleks kulturalno - rekreacyjny.

Przy Radzie Euroregionu powstaje bank informacji, który gromadzi m.in. różne pomysły, idee, koncepcje, odnoszące się do możliwych form i płaszczyzna współpracy pomiędzy trzema sąsiednimi krajami. Może warto by zgłosić do tej instytucji pomysł na „skansen w Lubaniu”. Zobaczymy, jaka będzie reakcja zainteresowanych na ten zwariowany projekt. To nic nie kosztuje.

(rf)

### W numerze m. in.:

- Duńskie przemyslenia
- Z redakcyjnej poczty
- Związek gmin „Kwisa”
- Niesiony na aborcję
- Udany wieczór
- Konkurs filmowy
- Historia w kamień zaklęta
- Z ukosa
- Sport
- Krzyżówka



**14 lutego serca wszystkich zakochanych były mocniej, a już 8 marca Dzień Kobiet.**

**Mimo podnoszonej niekiedy „niejasnej genezy” tego święta, zarówno wydawca, jak i zespół redakcyjny składa wszystkim Paniom życzenia dużo szczęścia, spokoju i braku kłopotów.**

Wojewoda Jeleniogórski z dniem 6 lutego 1992 roku odwołał w związku ze złożoną rezygnacją Panią Dorotę Grochol ze stanowiska kierownika Urzędu Rejonowego w Lubaniu. Podczas zaległego urlopu wypoczynkowego odwiedziliśmy D. Grochol w domowych pieleszach.

— **Co zadecydowało o podjęciu przez Panią takiej decyzji?**

— Całokształt. Zadaniem moim było zorganizowanie Urzędu Rejonowego (od 1 sierpnia 1991 r). Urząd ten funkcjonuje już dobrze i z tego etapu jestem osobiście zadowolona. Stwierdziłam jednak, że zajmowane dotychczas stanowisko kolidowało z moimi obowiązkami rodzinnymi. Na dłuższą metę praca ta jest zbyt absorbująca w mojej sytuacji rodzinnej. Chciałabym teraz zatem powrócić do dawnego trybu życia i dalszej pracy urzędniczej w 8-godz. wymiarze.

— **Jak układała się współpraca z władzami lokalnymi z terenu działania Urzędu Rejonowego w Lubaniu?**

W dniach 27. 10. — 10. 11. 91 r. panowie — Janusz Skowroński, burmistrz Lubania, i Konrad Rowiński, zastępca burmistrza, udali się z wizytą do Danii. Obaj wchodzili w skład jeleniogórskiej grupy pracowników samorządowych, którą zaprosił Krajowy Związek Gmin Duńskich (pokrywając jednocześnie koszty pobytu — to odpowiedź burmistrza na dyżurne pytanie w lubańskim „studio s” — „ile to kosztowało?”).

## Duńskie przemyślenia (1)

Wiadomość o tym, że mam jechać do Danii przyszła niemal w ostatniej chwili ... Wiedziałem, że od kilku tygodni jeleniogórskie Centrum Samorządu Lokalnego przygotowuje do wyjazdu grupę, złożoną z sekretarzy urzędów gmin. W naszym urzędzie — jak zapewne wiadomo — nie ma stanowiska sekretarza, od samego początku pracuję z dwoma zastępcami, z których jeden, Konrad Rowiński, planowo przygotowywał się do tego wyjazdu.

Cel, jaki przedstawił mi dyrektor Centrum, pan Maciej Pawłowski, był od początku jasny. Od ponad roku wszystkie większe miasta województwa mają już nawiązane kontakty z Duń-

## Pożegnanie

— Poza miastem Lubania, z którym nie łączyły nas żadne powiązania służbowe, współpraca z pozostałymi 13 jednostkami była bardzo dobra. Kolizje zaś z tutejszymi władzami lokalnymi były różnorodne. Wojewoda przyznał budynek (będący własnością Skarbu Państwa) na użytek Urzędu Rejonowego. W budynku tym mieścił się m.in. Urząd Miejski, lecz terminy jego wyprowadzki przedłużały się w związku ze zmianą koncepcji przyszłej lokalizacji tej instytucji. Najpierw bowiem miał być to ratusz, a potem dopiero budynek po b. KMG PZPR. Ponadto część urzędników przeszła z Urzędu Miejskiego do pracy w Urzędzie Rejonowym, co wywołało wiele uwag i zastrzeżeń burmistrzów Lubania. Kolejnymi sprzecznymi punktami była potrzeba umiejscowienia Biura Paszportów poza obiektem Komendy Rejonowej Policji oraz zmiana lokalizacji Stacji Kwarantanny Roślin, do czego

byłam zobowiązana przez Urząd Wojewódzki.

— **Odejście Pani wywołało już pewne spekulacje na temat osoby przyszłego kierownika Urzędu Rejonowego. Co Pani na to?**

— Miesiąc temu do pracy w Urzędzie Gminy w Siekierczynie przeszedł mój zastępca Edward Cwynar. Na moją prośbę Wojewoda powołał zaś na to stanowisko Beatę Kopff-Zurawską, którą bardzo cenię i widziałabym ją jako kierownika tego urzędu. Decyzję jednak w tej sprawie podejmie Wojewoda po zasięgnięciu opinii Sejmiku Samorządowego Gmin.

— **Dziękuję za rozmowę.**

(OMAR)

P.S. Warto w tym miejscu przytoczyć treści dedykacji dołączonej do podarowanej Pani Grochol „Kroniki XX wieku”.

*Na pożegnanie Pani Dorocie reprezentującej rzadko spotykane dzisiaj wartości — prawość, moralność, dobro — z wyrazami szacunku i uznania współpracownicy z Urzędu Rejonowego i Biura Paszportów.*

przekonać się, jak przedsiębiorczy Duńczycy potrafiały ten wiatr wspaniale wykorzystywać ... Wróć jeszcze do tego.

Pierwszy tydzień naszego pobytu to szkolenie w Wyższej Szkole Samorządowej (tak, tak, - Duńczycy mają taką szkołę!) w Grenaa, mieście położonym nad Kattegatem, na środkowo - wschodnim wybrzeżu Półwyspu Jutlandzkiego.

Nie patrząc na trudy podróży, tuż po powitaniu, gospodarze fundują nam ostre zajęcia. Zwiedzamy miejscowy ratusz (dla Duńczyków ratusz, czyli radhaus, to pojęcie odpowiadające naszemu urzędowi miasta, sam obiekt wcale nie musi być renesansowym zabytkiem i najczęściej nim nie jest), mamy spotkanie z burmistrzem Grenaa i radnymi, poznajemy dom pomocy społecznej i zaliczamy pierwsze wykłady o podstawach duńskiego samorządu terytorialnego. Kończymy je tuż przed północą. Jak na pierwszy dzień pobytu, tempo szalone ...

Janusz Skowroński

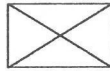
*O dalszym pobycie w Grenaa w następnym numerze.*

czykami, są pierwsze przykłady współpracy, tylko Lubania „odstaje” pod tym względem. A w okręgu Ringkøbing, z którym nasze województwo utrzymuje kontakty, polskiego partnera nie posiada miasto Skjern. *Może się zaprzyjaźnicie?* — zapytał na koniec dyr. Pawłowski. Cóż mi pozostało? Zabrałem się do pisania listów intencyjnych i ... do pakowania bagażu.

Z Jeleniej Góry wyjeżdżaliśmy późnym wieczorem, 27 października. W autobusie dzieliliśmy się „na gorąco” pierwszymi wrażeniami z zakończonych właśnie wyborów parlamentarnych. I choć komisje wyborcze jeszcze pracowały, rozdyktowany autobus rozdzielał już mandaty do obu izb ...

Dania przywitała nas jesienną pogodą i bardzo silnym wiatrem. Później mieliśmy okazję

## Z redakcyjnej poczty



### LIST OTWARTY

*Panie Prezydencie, Panie Premierze, Panie Ministrze Edukacji i Inni Odpowiedzialni Panowie za polskie losy.*

*Pisanie listów otwartych do wysokich urzędów kończy się dla mnie odpowiedzią w stylu: „dziękujemy, skorzystamy, to cenne uwagi” itp. podpisanych przez pana, panią, najczęściej mgr Iksińską — pracownika biura, kancelarii ... koniec.*

*Życie płynie, nadziei produkować się nie da, jeśli to co na dole dla przeciętnego obywatela jest do natychmiastowego rozwiązania, na górze bywa uparcie komplikowane. Premier T. Mazowiecki był wielką nadzieją nas, Polaków. Mimo pozornej powolności zaczęło się dziać dobrze. Pierwszy raz w powojennej Polsce dostrzeżono nauczyciela, którego pensja ma decydujący wpływ na to, by uniknąć ludzi słabo wykształconych, by można było odfeminizować oświatę żaden (prawdziwy mężczyzna nie trafia do zawodu nie zapewniającego możliwości utrzymania rodziny), by móc dokonać zmian w Karcie Nauczyciela odnośnie mianowanych nauczycieli. Karta może być i powinna przeżytkiem. Przywileje z niej wynikające nie były nikomu potrzebne, gdyby nauczyciel godnie zarabiał i byłoby go stać na zapłacenie mieszkania, dojazdu do pracy, porządne ubranie, książki itp. Żeby podjąć studia pedagogiczne trzeba nie tylko kochać dzieci. Nauczyciel musi być mądry, musi mieć świadomość, że od niego zależy jakość przyszłego społeczeństwa, musi być aktorem, twórcą, wzorem cnót moralnych itp. Tego oczekuje społeczeństwo. Nikt nie zaakceptuje w szkole obdartusów, lawirantów, nieuków jako nauczycieli. Rząd T. Mazowieckiego dobrze rozumiał te problemy. /... /*

*Ustawa o systemie oświaty powoduje generalne zmiany na stanowiskach kierowniczych w szkołach. Nie daje jednak żadnych możliwości dyrektorom z konkursu przy istnieniu Karty Nauczyciela. Tabele płacowe każą płacić za wykształcenie i staż pracy, równo jednak dobrym i kiepskim nauczycielom. /... / Chronić słabych w oświacie — to zbrodnia!*

*Rząd J. K. Bieleckiego nie przerażał. Nadzieje na przyspieszenie w gospodarce dawało prawo myślenia o lepszym we wszystkich dziedzinach życia w Polsce. /... /*

*Dosyć niespodziewanie, ale z wielką odpowiedzialnością na kłopoty oświaty, zareago-*

*wali rodzice. Interesujący się rozwojem swoich dzieci ostro i odważnie weszli do szkół. Dotychczas bierni, czasem obojętni, pokazali swą mądrość jak zwykle Polacy w trudnej sytuacji. Weszli zmiotłami, pędzlami, herbatką i pączkami, opodatkowali sami siebie po to by finansować lekcje języków zachodnich, zajęcia pozalekcyjne i wyrównawcze. Robią wiele mądrych i potrzebnych rzeczy. /... / Trzeba to uszanować i pielęgnować. Trzeba stwarzać warunki współdziałania wszystkim zainteresowanym oświatą.*

*A to już obowiązek państwa. Muszą działać szybko i sprawnie mechanizmy gwarantujące napływ wartościowych ludzi do oświaty. Trzeba nam odważnych dyrektorów i twórczych postaw nauczycieli, chcemy prawdziwych przyjaciół dla uczniów, rodziców i samorządów. Bez mądrych zmian tego zrobić się nie uda. Wydaje mi się, że w najtrudniejszych czasach mądrość musi wziąć górę. I są moim zdaniem rozwiązaniem. Np. nauczycielom szkół wiejskich i do 5 tys. mieszkańców płacimy 10 % pensji dodatku wiejskiego i kilkadziesiąt tysięcy mieszkaniowego. W jakim celu? W szkołach wiejskich są mniej liczne klasy, mniejsza zmienność, mimo wszystko dzieci pokorniejsze od miejskich, które często uczą się na III zmianie w 35 ale i 39-osobowym zespole.*

*Czy pieniądze na te dodatki nie powinny być przeznaczone na płace dobrym nauczycielom? /... /*

*Wierzę w Ministra Stelmachowskiego. Ma niezwykle trudne zadanie. Łatwiej budować niż dzwigać z ruin. Ciężko odbudować autorytet oświaty (dlaczego teraz bez wychowania? - nie wiem). /... /*

*Piszę list otwarty, bo mam wątpliwości czy wysyłane do ważnych Adresatów są czytane. Wiem, że nie są rozpatrywane. Mam niespokojną duszę i dlatego choć piórem póbuję walczyć. Jeśli nie mam racji, niech mnie ktoś o tym przekona.*

Wacława WOŹNIAK

### POLUBIĆ LUBAŃ?

*Tak. Ale pod warunkiem, że sympatyczne dolnośląskie miasteczko samo o to zadba. A nie dba. Nie chce by mieszkańcy okolicznych miejscowości spędzali czas w Lubaniu. Nie zabiega o klientelę swoich sklepów, zakładów usługowych, kawiarni, kina. Nie przyciąga młodzieży do udziału w organizowanych imprezach kulturalnych i rozrywkowych. Nie można jednak powiedzieć, że od momentu, w którym Lubań przestał być powiatem skończyły się zabiegi*

*o mieszkańców okolic mu podległych.*

*Już dwudziesty czwarty rok tu mieszkam; ostatni autobus do Bolesławca (przez sąsiadujące w takiej samej odległości od Lubania jak od Bolesławca miasto Nowogrodzic), i to bolesławiecki! odjeżdża o godzinie 18.10.*

*Jęździ około godziny 21.00 autobus do Nowojowa Łużyckiego, a młodzież z Nowogrodzka ucząca się w Lubaniu i odbywająca popołudniowe praktyki w zakładach nie ma żadnych szans powrotu do domu. Stąd trudno się dziwić, iż większość uczniów dojeżdża do szkół średnich w Bolesławcu. Tam też bywa w kawiarniach, kinach, sklepach itp. Stamtąd może wrócić do domu wieczorem. Bolesławiec dba o to by ludzie mogli dojeżdżać wieczorem do Lubania. O godzinie 19.00 jedzie autobus z Bolesławca do Lubania, bo być może ludzie załatwiający sprawy w sąsiednim mieście chcą wrócić. Może ktoś odwiedził rodzinę, znajomych. Takich możliwości brak mieszkańcom Lubania i okolic. /... /*

*PKS Lubania tak planuje (!) kursy, że pokrywają się godziny odjazdów z autobusami bolesławieckimi. Kierowcy z Bolesławca nie chcą wozić ludzi z biletami miesięcznymi z Lubania. Czy słusznie? /... /*

*I dalej to już heca. Był autobus ok. 9.30 z Nowogrodzka do Lubania. Wiózł ludzi głównie po zakupy. Zawsze pełny. O tej godzinie uruchomiono też autobus z Głogowa do Lubania (po czątkowo pośpieszny z Głogowa do Zgorzelca). /... /*

*Ale wspaniałomyślny PKS lubański natychmiast zawiesił kurs z 9.30 z Nowogrodzka. Widziałam wiele razy, jak chętni do jazdy w kierunku Lubania pasażerowie zostali pozostawieni na przystankach w Nawojowie i Radogoszczy. Na wsiach brak postojów taksówek. Ludzie ci nie wybrali się do Lubania z mudów. Oni musieli tam jechać. I nie pojechali. /... /*

*Brak wyobraźni, jakiegokolwiek orientacji o sytuacji w swoim rejonie, bezgraniczna obojętność na ludzkie sprawy i potrzeby pozwala tak działać PKS-owi, który zachowuje się jak prywatny możnowładca. Za kursy w soboty i niedziele podwyższono ceny biletów. /... / Żeby chociaż autobus był czystszy czy wygodniejszy. Nic podobnego. /... /*

*Pogłoski o tym, że PKS w Lubaniu upada, tylko mogą cieszyć. Może rozpadnie się ten absurdalny i arogancki twór, który w założeniu miał służyć społeczeństwu i zapomniał, w jakim celu powstał.*

*Nazwisko i adres do wiadomości redakcji*

*nego jest zaś jego zarząd.*

*Przewodniczącym Zarządu Związku Gmin Kwisa wybrany został Burmistrz Miasta Lubania — Janusz Skowroński. Program Związku Gmin „Kwisa” przewiduje współpracę zrzeszonych gmin w zakresie: ochrony zdrowia i środowiska naturalnego, turystyki i wypoczynku, aktywizacji gospodarczej, gospodarki komunalnej oraz układu komunikacyjnego. Głównym zaś zadaniem Związku jest dążenie do optymalnego wykorzystania, przy wzajemnej współpracy, walorów i możliwości gmin. Oby te programowe zamiary zostały w najwyższym stopniu urzeczywistnione.*

(OMAR)

Możliwość powoływania związków komunalnych jest jedną z charakterystycznych cech samorządowego systemu władz lokalnych. Ogólny cel tworzenia tychże związków wynika z zapisów art. 10 ustawy o samorządzie terytorialnym, które wskazują iż wykonywanie zadań publicznych przekraczających możliwości gminy następuje w drodze współdziałania międzykomunalnego.

W dniu 6 lutego br. w Mirsku odbyło się pierwsze posiedzenie zgromadzenia Związku Gmin „Kwisa”. Przystąpiło do niego osiem gmin położonych w dorzeczu Kwisy, a mianowicie: miasta Lubań i Świeradów Zdrój, gminy

## ZWIĄZEK GMIN „KWISA”

miejsko-wiejskie Gryfów Śląski, Leśna, Mirsk i Nowogrodzic oraz gminy wiejskie Osiecznica i Siekierczyn. Chęć udziału w pracach Związku w roli obserwatora zadeklarowała natomiast gmina Platerówka, a być może wkrótce dołączą także gminy wiejskie Lubań i Olszyna.

Podstawowym organem Związku jest zgromadzenie posiadające kompetencje stanowiące i kontrolne w zakresie zadań wyraźnie zleconych związkowi przez zrzeszone gminy. Organem wykonawczym związku komunal-

## Sprawy oświaty

Trwają konkursy na dyrektorów szkół. W większości z nich biorą udział obecni dyrektorzy i jako jedyni kandydaci utrwalają się na swoich stanowiskach na następne 5 lat. Tam, gdzie działo się dobrze, taki stan rzeczy pozostaje. Ciągłość sprawowania funkcji to też zaleta. Ale nie wszędzie jest przecież tak, jak byśmy chcieli. Liczę więc na to, że plebiscytarność nie stanie się piętnem we wszystkich konkursach. Są tego zaczątki już w lutowych zmaganiach konkursowych. Wygrać z dobrym, to przecież — być lepszym. Z lepszym przegrać — nie ujma. Dodajmy więc od-

wagi wahającym się, promujmy najlepszych.

Na marzec Kurator Oświaty ogłosił w „Kurendzie” ponad 60 konkursów. Wymienimy wśród nich te, które dotyczą naszych najbliższych okolic:

### Zostań dyrektorem

1. Szkoła Podstawowa Nr 1 w Gryfowie Śląskim,
2. Szkoła Podstawowa w Czernej, gmina Nowogrodzic,
3. Szkoła Podstawowa w Pobiednej,
4. Szkoła Podstawowa w Miłoszowie,
5. Szkoła Podstawowa w Stankowicach,
6. Szkoła Podstawowa Nr 1 w Olszynie Lubańskiej,

skiej,

6. Szkoła Podstawowa nr 5 w Lubaniu
7. Szkoła Podstawowa w Bożkowicach,
8. Szkoła Podstawowa w Radostowie,
10. Szkoła Podstawowa w Platerówce.

Konkursy te odbędą się w okresie od 19 do 31 marca br.

Odbędą się również konkursy na dyrektorów Liceum Ogólnokształcącego im. A. Mickiewicza w Lubaniu oraz lubańskiego Młodzieżowego Domu Kultury.

Oferty można składać w odpowiednich wydziałach Kuratorium do dnia 2 marca br. Szczegółowych informacji można zasięgnąć pod numerem telefonu 27-03 w Lubaniu lub 262-21 w Jeleniej Górze.

Jerzy Zieliński

## Przed 70 laty pisano:

Strasznej zbrodni dokonali niewyśledzeni dotąd zbrojnicy w Brześciu n. Bugiem. Oto na podążających na dworzec kolejowy dwu oficerów z Baranowicz ppor. Piotra Bieniewskiego i ppor. Jana Sławińskiego napadli bandyci, obu znieczeka zastrzelili, ordynansa zranili a walizkę z 6 milionami marek zrabowali.

▽

Zamarznięcie Bałtyku. Całe wybrzeże Bałtyku zamarzło na kilka kilometrów od brzegu. Najstarsi ludzie nie pamiętają czegoś podobnego. Wszystkie wyspy jak Rugia i inne uzyskały bezpośrednie połączenie z lądem. U nas zatoka Pucka zamarzła całkowicie, tak że z Helu do Swarzewa ludzie jeżdżą wozami lub idą piechotą.

▽

Lenin żąda redukcji armii. Na ostatnim posiedzeniu WCIKU (?) Lenin zaproponował zmniejszenie armii sowieckiej o 50 procent. Trocki oparł się temu. Wniosek Lenina odrzucono większością głosów.

▽

Lwy w Poznaniu. W ostatnich dniach do poznańskiego ogrodu zoologicznego przywieziono dwa wspaniałe lwy z Amsterdamu. Otrzymało je od hamburskiej firmy Hagenbecka w zamian za 2 wielbłądy na bolszewickich zdobycie.

▽

Głód w Rosji. Prasa sowiecka przepełniona jest wstrząsającymi opisami klęski głodowej. Klęska rozszerza się na powiaty, które niedawno jeszcze uchodziły za zupełnie „błagopoduczny” według urodzaju i gdzie do dziś dnia władze sowieckie ściągają „prodnałog”. Olbrzymi teren głodem objęty powiększa się z tygodnia na tydzień — obejmuje 40 milionów głodnych.

Wybrał i opracował na podstawie „Żołnierza Polskiego” — STEG

## OGŁASZAJ SIĘ W „PRZEGLĄDZIE”!

Cennik reklam i ogłoszeń:

- drobne (do 15 słów) — 20 tys. zł
- inne (ramkowe) — 3 tys. zł za cm kw.
- stałe — znaczna bonifikata

## Niesiony na aborcję

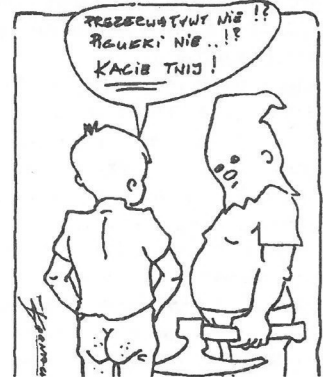
Mam minus sześć miesięcy,  
mózg na poziomie ryby,  
ocalałem  
niesiony na aborcję.  
Amen.

To słynny wiersz pt. „Ocalony 91” napisany przez Łukasza Pendereckiego — syna wielkiego kompozytora (jakie zajmie on miejsce w polskim dorobku literatury — czy zmierzy się z ojcem?) a dedykowany Senatorowi Piotrowskiemu. Co myśli polska młodzież? Co myśli jej intelektualna „czołówka”? Sondaże opinii publicznej muszą zwrócić szczególną uwagę na poglądy młodych ludzi. Dla nich przecież powstaje przede wszystkim nowa Polska. Czy elity polityczne znają kryteria oceny procesów rozwojowych stosowane przez młodych ludzi. A może pytanie jest bezzasadne? Czy kryteria oceny, ich różnorodność to kwestia wieku, światopoglądu, orientacji politycznej — a może wszystkich tych elementów.

Ostatnie dni bardzo zaostrzyły scenę polityczną naszego kraju. I znów barwi ją spór o przeszłość. A mnie dręczy myśl, czy mamy w Polsce „polityka przeszłości”, który da satysfakcję młodemu pokoleniu i nakreśli program na miarę pragnień i możliwości tego pokolenia. Ostatnie przemówienie Pana Premiera w Gdańsku podkreśla bardzo wyraźnie konieczność perspektywicznego spojrzenia na polskie problemy. Przyszłość jest trudna a droga do niej — czy będzie drogą sprawiedliwości społecznej, czy drogą preferencji dla najsilniejszych, przedsiębiorczych czy wreszcie krętą drogą kompromisu? Dlatego tak bardzo niecierpliwie oczekiwany jest nowy program gospodarczo-społeczny rządu, choć wiadomo, że pole manewru nie jest imponujące.

Kluczowym problemem w tym programie będzie potraktowanie przedsiębiorstw państwowych. Warto w tym momencie przytoczyć odpowiedź L. Balcerowicza na pytanie postawione mu przez tygodnik „Wprost” — największy sukces i największa porażka. Były wicepremier odpowiedział: zapewnienie sklepów, dobra złotówka, a klęska — to budżet.

A więc jak ratować budżet? Co zaproponuje rząd? Zahamowanie recesji przy jednoczesnym wstrzymaniu inflacji to bardzo trudne przedsięwzięcie. Dlatego czeka nas trudny czas. Czas, w którym nie można dziwić się strajkom (w krajach bogatych są one bronią w momentach zagrożenia stanu posiadania pracowników a cóż dopiero u nas, gdy wiele rodzin spada w przepaść), ale trzeba robić wszystko, by je zminimalizować. Czas, w którym trzeba wciąż myśleć o przyszłości. A myślenie o przyszłości to odpowiedni program nauczania ekonomii w szkołach wyższych. Warto w tym miejscu przytoczyć refleksję laureata nagrody Nobla w dziedzinie ekonomii J. K. Galbraitha,



Rysował Konrad Kornacki

który pisze między innymi: *Zacznijmy od sprawy bynajmniej nie nowej — od dominującej, wyraźnie widocznej roli wielkiego przedsiębiorstwa we współczesnej gospodarce i przejęcia przez nie znacznej części produkcji we wszystkich rozwiniętych krajach przemysłowych. Na przykład około dwóch trzecich produkcji przemysłowej Stanów Zjednoczonych pochodzi z tysiąca największych firm przemysłowych. A zatem ekonomia musi zajmować się problemami funkcjonowania wielkiego przedsiębiorstwa. Warto o tym pamiętać przy konstrukcji programów kształcenia. Warto zawsze pamiętać o młodych ludziach w taki sposób, aby jasne dla nas było ich sformułowanie — „niesiony na aborcję”.*

## Pomóżmy im

W grudniu 1991 roku reaktywowało swoją działalność Koło Dzieci Niepełnosprawnych działające przy Towarzystwie Przyjaciół Dzieci w Lubaniu. Koło to grupuje dzieci z mózgowym porażeniem dziecięcym, dzieci z upośledzeniem umysłowym oraz dzieci autystyczne.

Porażenie mózgowe dziecięce to między innymi utrata siły mięśniowej w skutek zmian w układzie nerwowym oraz współistnienie zmian neurologicznych. Częstość porażenia mózgowego, bez względu na przyczynę wynosi około 0,2 żywo urodzonych dzieci (co oznacza, że na świecie jest ich około 8 milionów). Wśród możliwych przyczyn mózgowego porażenia

dziecięcego wymienia się: niedotlenienie, niektóre choroby matki, zatrucia, również zanieczyszczenie środowiska, uwarunkowania genetyczne itd.

Dziecko nie rodzi się z porażeniem, lecz z pewnymi uszkodzeniami w funkcjonowaniu mózgu, które albo zostaną skompensowane w pierwszych trzech miesiącach życia, gdyż w tym okresie możliwości kompensacyjne organizmu są wprost nieograniczone, albo — gdy tak się nie stanie — dziecko będzie wymagało wczesnej interwencji. Jeżeli interwencja była opóźniona lub przyczyną porażenia dziecięcego był uraz, zapalenie opon mózgowych lub mózgu w starszym wieku dziecka,

porażenie dziecięce jest trudniejsze w leczeniu; możliwości kompensacyjnych mózgu już nie starcza. Wtedy dochodzi do poważnych zmian neurologicznych.

Czyż nie widzieliśmy „takich dzieci”? Czy nasze współczucie wystarczy? Czy powinniśmy coś zrobić, może pomóc; ale jak? Tych sposobów pomocy szuka TPD; organizuje pomoc fachową (lekarze, rehabilitanci, psychologzy, pedagodzy), próbuje zorganizować fundusze. Może państwo zechcą pomóc, zaangażować się w działalność na rzecz dzieci niepełnosprawnych. **Koło Dzieci Niepełnosprawnych przy Towarzystwie Przyjaciół Dzieci w Lubaniu ul. Karola Miarki 1 - zaprasza.**

**Konto ZPD: 23621-765-132 Bank PKO O/Lubań**

GABO

### Czy wiecie, że ...

Komisja d/s Kontroli Zaburzeń z Niedoboru Jodu przy Polskim Towarzystwie Endokrynologicznym wskazuje, iż obowiązkową profilaktyką jodową winno być objęte m.in. województwo jeleniogórskie. Niedobór jodu w organizmie może mieć poważne skutki dla zdrowia w postaci opóźnionego rozwoju dzieci i powiększenia tarczycy u osób dorosłych przy dużym niedoborze jodu występuje zaś niedoczynność tarczycy oraz zaburzenia rozrodczo-

ści. Proponowaną przez tę Komisję formą zapobiegania niedoborowi jodu w organizmie jest spożywanie soli jodowanej (produkcji Kopalni Soli w Kłodawie).

Miejska Biblioteka Publiczna im. Marii Konopnickiej w Lubaniu bardzo serdecznie dziękuje wszystkim ofiarodawcom za przekazywane czasopisma. Przypominamy, że w dalszym ciągu trwa akcja wymiany wykorzystanych czasopism.

**PRZECZYTAŁEŚ — NIE WYRZUCAJ — PRZYNIĘŚ — CZEKA WIELU CHĘTNYCH! CZYTELNIKU, JEŻELI ZALEGASZ Z KSIĄŻ-**

**KAMI, ZWRÓĆ JE — UNIKNIESZ KARY A BIBLIOTEKA NIE PONIESIE STRATY.**

W dniach 14 i 15 marca 1992 roku w hali sportowej Zgorzelca przy ul. Maratońskiej odbędzie się obwodowe zgromadzenie Świadków Jehowy. Weźmie w nim udział, jak oceniają organizatorzy, ponad 1500 osób ze Zgorzelca, Lubania, Bogatyni, Bolesławca, Gryfowa oraz Pienśka.

Mysłą przewodnią zjazdu są zaczerpnięte z Biblii słowa: *Nośmy własny ciężar odpowiedzialności.*

Rozpoczęcie w sobotę o godzinie 9.55.

## FILM MIESIĄCA — „THE DOORS”

Zespół The Doors (drzwi - liczba mnoga) — cytata z poezji Wiliama Blakęa: *Są rzeczy, które znamy, są takie, których nie znamy, a pośrodku są drzwi...* — był bardzo sławny tylko przez 4 lata (1967-70), lata niezwykle — przypadły na szczyt młodzieżowego buntu, który dokonał swoistej rewolucji obyczajowej.

Doors byli współtwórcami pewnego stylu życia, którego charakterystyczną cechą stanowiła fascynacja rockiem. Lider zespołu Jim Morrison (1943-71) zdążył mimo krótkiego życia przejść do legendy tej mody — podkul-tyria.

Film o zespole i jego liderze zrealizował oscarowy reżyser Oliver Stone („Pluton”, „Wall Street”) wypełniając go muzyką i piosenkami Doorsów. Reżyseria na wysokim poziomie stworzyła rockowe widowisko przesiąk-

nięte aurą ślepego buntu przeciw konsumpcyjnemu społeczeństwu i poczucia wolności rozumianej jako negacja wszelkich norm z silnym elementem autodestrukcji.

Niepowtarzalna muzyka zespołu i zdumiewające podobieństwo odtwarzającego główną rolę Vala Kilmera do Morrisona (również głosowe) powoduje, że naprawdę przenosimy się w erę wodnika ze wszystkimi porywami i manowcami, jesteśmy jak na seansie spirytystycznym — jeżdżącami burzy!

**Film, którego sam tytuł powie młodzieży wszystko, jest bardzo interesujący i atrakcyjny, jest filmem, którego bezmyślnie oglądać się nie da!**

*Tylko panoramiczny ekran kinowy zapewni widzom pełny odbiór filmowych wrażeń!*

Kino „Wawel” ogłasza konkurs związany z filmem „The Doors”. Kto odpowie prawidłowo na 3 poniższe pytania (odpowiedzi prosimy nadsyłać na adres redakcji do 15 marca br.) weźmie udział w losowaniu nagród — trzech dwuosobowych biletów wolnego wstępu na film „Nieśmiertelny II” wyświetlany w kinie „Wawel” w kwietniu. Prawidłowe odpowiedzi i lista nagrodzonych w n-rze 3 „Przeglądu Lubańskiego”.

**Pytanie 1** — W jakim filmie wyświetlanym w polskich kinach na przełomie 1989-90 główną rolę grał Val Kilmer? Podać prawidłowo tytuł filmu (oryginalna pisownia).

**Pytanie 2** — Reedycja jakiej płyty analogowej zespołu „The Doors” ukazała się w Polsce w 1990 roku? Podać dokładny tytuł płyty i nazwę polskiej firmy, która ją wydała.

**Pytanie 3** — W 1991 roku ukazała się w Polsce książka o zespole. Podać imię i nazwisko autora oraz tytuł książki.

RYSZARD DZIUBKA



## Udany wieczór

Czwartkowy wieczór 6 lutego br. miał dla nas szczególny wymiar. W gościnnych salach lubańskiego muzeum odbyła się bowiem uroczystość z okazji ukazania się pierwszego numeru „Przeglądu Lubańskiego”. Jej niewątpliwym uświetnieniem był koncert jeleniogórskiego zespołu „Fikus - Band”, prezentującego muzykę przyjemną dla wszystkich pokoleń naszego społeczeństwa. Zarówno wydawca jak i redaktor naczelny „PL” obszerne przedstawiły celowość powstania tejże gazety oraz jej programową formułę. Pani Bożena Adamczyk-Pogorzelec ukazała zaś losy powojennej lubańskiej prasy lokalnej. W uroczystości tej wzięli udział przedstawiciele Rady Miejskiej i Zarządu Miasta Lubania, Wójt Gminy Siekierczyn, reprezentanci MKK NSZZ „Solidarność”, Komendy Rejonowej Policji, Miejskiego Domu Kultury, Miejskiej Biblioteki Publicznej, organizacji handlowych oraz lokalnej telewizji, która „co ciekawsze wycinki” już Państwu przedstawiła.

*Na zdjęciu: Za pomyślność „PL” symboliczną lampkę szampana wypili nie tylko wydawca Mirosław Wujas (z prawej) i redaktor naczelny Marek Obrębalski. Fot. B. Stempkowski*

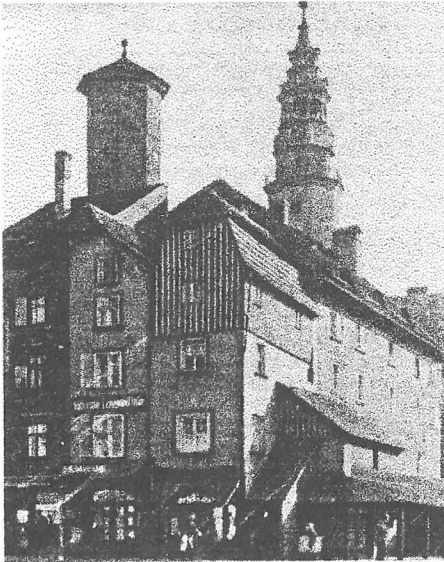
## Historia w kamień zaklęta

Bardzo różnorodnie układały się losy dziejowe Lubania. Niewielu jego mieszkańców wie zapewne, że były one nader burzliwe, pełne nieoczekiwanych splotów i zdarzeń.

Proponujemy zatem Państwu cykl felietonów traktujących o historii w kamień zaklętej.

### RATUSZ (1)

Bezspornie najcenniejszym zachowanym do dziś obiektem zabytkowym Lubania jest



Lubański ratusz w latach 30-tych

renesansowy Ratusz. Budowę Ratusza rozpoczęto w 1539 r., w związku z tym, że uległ zniszczeniu tzw. Stary Ratusz, pochodzący najprawdopodobniej z XIII w. Postawiono go przy południowej pierzei rynku po uprzednim wykupieniu jak zanotował kronikarz domu wraz z przyległym doń ogrodem od właściciela o niegodliwym usposobieniu. Miasto w ten

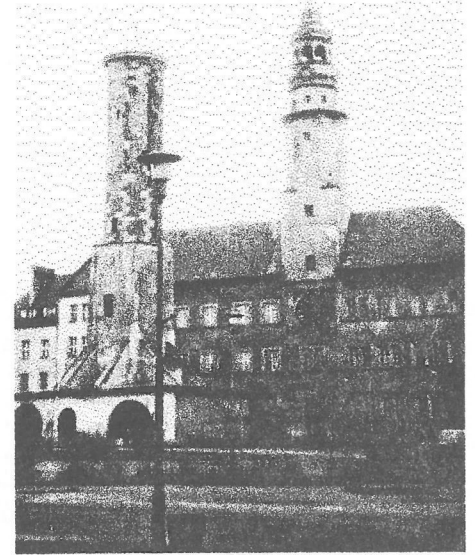
sposób raz na zawsze pozbyło się przykrego współobywatela, a zyskało imponującą budowlę. Mieszczanie lubańscy przeznaczili na jego budowę duże sumy pieniędzy, które to w decydujący sposób wpłynęły na tempo prac budowlanych. Ratusz stanął już w 1543 r. Niestety niebawem bo już w 1544 spłonął w ogromnym pożarze miasta. Spłonęły wówczas księgi miejskie, księgi ławnicze, zgromadzone tam obrazy, kosztowności i całe wyposażenie Ratusza. Tym razem odbudowa przebiegała dość długo bo jeszcze pod koniec 1556 r. miała ona charakter prowizoryczny. Z zapisków kronikarskich wynika, że wnętrza Ratusza nie były jeszcze odrestaurowane, a hełm wieży ratuszowej pokryto dopiero w 1561 r. W 1627 r. przystąpiono zaś do budowy nowej sali obrad, którą nazwano później królewską a to z tytułu wiszących tam portretów panujących władców.

Wielki pożar z 1659 r. ponownie strawił Ratusz, który to po raz wtóry z wielkim wysiłkiem odbudowano w 1766 r. Wówczas to jak się przypuszcza tj. pod koniec XVII stulecia powstało okazałe skrzydło wschodnie z przejazdem prowadzącym od ul. Brackiej do Rynku.

Dużych zniszczeń w mieście przysporzył kolejny pożar, który miał miejsce w 1760 r. I tym razem również płonie lubański Ratusz. Odbudowa trwała dziewięć lat. W 1783 r. wzniesiono zaś barokowy hełm wieży.

Bryła Ratusza wykonana jest po części z cegły i dużych nieforemnych bloków bazaltowych. Z jasnego, drobnoziarnistego piaskowca wykuto gzymsy i obramienia okienne.

W elewacji frontowej zawarte są trzy wartościowe akcenty plastyczne: dwa portale i obramienia dużego zegara. Na szczególne podkreślenie zasługuje portal zachodni (był on niegdyś przejazdowy). Należy on do najpiękniejszych dzieł tego rodzaju w renesansie ślą-



... i pół wieku później

Repr. i fot. Bogdan Stempkowski

kim. Jest on ujęty w trzy kamienne pilastry i architrav z inskrypcją, zawierającą datę powstania Ratusza za panowania Ferdynanda króla Rzymu, Węgier i Czech. Zawiera on typową dekorację dla ornamentyki renesansowej. W 1810 r. portal ten zatracił charakter portalu przejazdowego, a w 1847 r. zamurowano parapet i dodano wenecko-renesansowe laskowania okienne.

Drugi portal — środkowy, prowadzi na schody do wieży. Całość przypomina antyczny łuk tryumfalny. Otwór wejściowy zamknięty jest arkadą, obok widnieje zaś data 1543. Pomiedzy kolumnami w kwadratowych polach umieszczone zostały herby: z lewej strony dwugłowy orzeł z koroną, po prawej herb Lubania z dwoma skrzyżowanymi kluczami.

W następnym felietonie zaprosimy naszych Czytelników do pięknych wnętrz ratuszowych.

(CDN)

Bożena ADAMCZYK-POGORZELEC

## Z ukosa

### Z pięciu do siedmiu

Straż miejska w Lubaniu stała się faktem. Nie tylko zapadły odpowiednie decyzje, ale nawet przeprowadzono już nabór na funkcjonariuszy. Wstępnie zakwalifikowano pięć osób. Na tyle pozwalała uchwała rajców miejskich. Z przeprowadzonego rozeznania oraz przyjętych założeń wynikało, że taki właśnie stan osobowy omawianej służby porządkowej będzie najwłaściwszy ze względu na rolę, jaką ma ona do spełnienia, jak i przede wszystkim z uwagi na możliwości finansowe miasta. Wiadomo, jaki jest tegoroczny budżet, zaś tego typu formacja - jak się okazało po konkretnych wyliczeniach - sporo kosztuje. Szkolenie, obsługa, płaca, wyposażenie itp. - to setki milionów złotych wydatków.

Co by nie powiedzieć, stało się zadość chyba dość powszechnemu oczekiwaniu. Wielu z nas

widzi w straży miejskiej szansę na poprawę bezpieczeństwa i porządku publicznego w mieście. Trzeba jednak też w tym miejscu jasno stwierdzić, że te nasze przekonania i nadzieje opieramy przede wszystkim na obiecujących doświadczeniach policji municipalnej działającej w krajach zachodnich. I jest to w zasadzie jedyna podstawa do optymizmu w tej materii. Doświadczenia krajowe dostarczają tu raczej mieszanych uczuć. Służby te sporo kosztują, a pożytki z nich bywają różne. Przekonały się o tym w znacznej części te społeczności lokalne, które je sobie „zafundowały”. Brak doświadczenia, tradycji, precyzyjnego określenia statusu, kompetencji itp. kładzie się cieniem na tych w końcu pożytecznych przedsięwzięciach.

Zalecana byłaby więc daleko idąca ostrożność w podejmowaniu kolejnych decyzji dotyczących straży miejskiej. Tymczasem, no właśnie ... Jeszcze nie zdążyła się ta nasza służba w ogóle pokazać i przekonać podatników o swojej przydatności, a już zapadła decyzja o powiększeniu jej stanu o 40%! Uzasadnienie „tego ruchu” względami organizacyjnymi i szkoleniowymi wydaje się, choćby w kontekście powyższych stwierdzeń, mało przekonujące i nie wytrzymuje krytyki. Niechybnie więc cisną się

w tym momencie dość dowolne konstatacje ...

Żartobliwie rzecz ujmując można zauważyć, że takiej eskalacji zbrojeń nie spotykano ani w okresie „zimnej wojny”, ani w czasie rządów najbardziej krwiożerczej junty. Z kolei traktując sprawę pół żartem pół serio, należy zwrócić uwagę na fakt, że stawiając na rozwój „zbrojnego ramienia władzy” kosztem innych dziedzin życia, zdecydowaliśmy się chyba w naszych transformacjach lokalnych na scenariusz latynoski. Jeśli tak, to — posiłkując się znaną sentencją: si vis pacem, para bellum — pozostaje tylko ostrzec. Władza ma środki, a życie się komplikuje ... Jak tak dalej pójdzie, to w ekstremalnej sytuacji może dojść — to też zgodne ze wspomnianym scenariuszem — do ogłoszenia jakiegoś tam lokalnego stanu wyjątkowego. Na koniec jednak, już całkiem poważnie, musimy zapytać, a co na to policja? Przy takiej dynamice rozwojowej straży miejskiej powinna poczuć się co najmniej zagrożona. Oby tylko — należy mieć taką nadzieję — nie poczuła się zwolniona z obowiązków.

(rf)

## SPORT

## SIATKÓWKA

MKS Lubań zorganizował w dniach 8—9. 02. 92 r. OGÓLNOPOLSKI TURNIEJ JUNIOREK MŁODSZYCH z udziałem czołowych zespołów w tej kategorii z kraju MKS „Nike” Węgrów i MKS „Dziwiątko” Łódź. Wyniki turnieju: MKS Lubań - MKS Łódź 3:1, 3:0, MKS Węgrów - MKS Łódź 3:1, 3:0, MKS Lubań - MKS Węgrów 2:3, 3:0. Kolejność w turnieju: 1. MKS Lubań, 2. MKS Węgrów, 3. MKS Łódź. Nagrody dla najlepszych zawodniczek turnieju odebrały: Ewa Chrostek (Lubań) oraz Marlena Płocharczyk i Kasia Robak (Węgrów).

Prowadzący po rundzie jesiennej w lidze makroregionalnej zespół siatkarek MKS Lubań rozpoczął w styczniu rundę rewanżową i uzyskał w niej następujące rezultaty: wygrał u siebie z „Victorią” Jawor 3:0, 3:0, przegrał w Sulechowie z „Zawiszą” 2:3, 1:3, wygrał na wyjeździe z AZS Zielona Góra 3:1, 3:0. MKS Lubań prowadzi w tabeli z przewagą 2 pkt nad „Gwardią” II Wrocław. Do końca rozgrywek pozostały jeszcze mecze: w Lubaniu z „Polonią” II Świdnica (22. 02), na wyjeździe z „Lnem” Nowa Sól (7. 03) i ostatni mecz w Lubaniu z Gwardią II Wrocław 14. 03, a potem w kwietniu kibiców siatkówki lubańskiej czekają emocje w turniejach barażowych o ponowne wejście dziewcząt z Lubania do II ligi.

Działające niespełna rok młode Ognisko TKKF „Księginki”, którego założycielem i opiekunem jest radny Rady Miejskiej w Lubaniu Eugeniusz Witanowski zgłosiło zespół siatkarki do rozgrywek w klasie wojewódzkiej (gra 6 drużyn). Po pierwszej rundzie zawodów TKKF „Księginki” Lubań zajmuje w tabeli 2 miejsce z dorobkiem 18 pkt (tylko 2 porażki z liderem „Browarem” II Lwówek). Drużyna

występuje w składzie: Jarosław Fabin, Adam Musiał, Tomasz Woźniak, Tomasz Pałka, Andrzej Trzewik, Sławomir Kurzawa, Robert Wyszynski, Wiesław Błasiak, Jacek Okoński, Jerzy Ołpiński, Grzegorz Hanka.

## TENIS STOŁOWY

W II lidze mężczyzn w tenisie stołowym, w której występuje Kwis Lubań po I rundzie rozgrywek 10 drużyn podzielono na dwie grupy: grupa A - grają 4 najlepsze drużyny (1. AZS Politechnika Wrocław, 2. Complet Zielona Góra, 3. Burza I Wrocław, 4. Kryształ Stronie Śl.) o dwa miejsca dające możliwość meczów „barażowych” o wejście do I ligi. Pozostałych 6 drużyn tworzy grupę B, w której walczyć będą o utrzymanie się w II lidze. Kolejność tych drużyn po I rundzie: 5. Śleza Wrocław, 6. Budowlani Lubsko, 7. Granit Strzelin, 8. Burza II Wrocław, 9. Kwisa Lubań, 10. Odra Księginice. W meczach rewanżowych zawodnicy Kwisy Lubań dwa razy zremisowali po 9:9 z Granitem Strzelin i Budowlanymi Lubsko. Z II ligi spada ostatnia drużyna, a przedostatnia zagra mecz „barażowy” z wi-

cemistrzem III ligi. Kwisie „Lubań” do utrzymania się w II lidze potrzebny jest 1 pkt. Kolejny mecz zagrają 7 marca z Burzą II Wrocław u siebie w sali sportowej SP nr 1.

## PIŁKA NOŻNA

8 lutego w hali sportowej „Karkonoszy” w Jeleniej Górze odbyły się mistrzostwa województwa jeleniogórskiego trampkarzy (klas V - VI). Po rywalizacji z 8 klubami mistrzostwo zdobyła drużyna lubańskich „Łużyc” w składzie: Grzegorz i Tomasz Maciukiewiczowie, Michał Wolreiter, Tomasz Grygo, Piotr Borowiecki, Rafał Wronski, Mirosław Pieniążek, Tomasz Włusek, Oskar Duczyński, Paweł Keppel. Trenerem zespołu jest Wiesław Wajcfelt.

Marzec — to dla kibiców piłki nożnej w całym kraju początek tzw. „piłkarskiej wiosny”, czyli rozpoczęcie rewanżowej rundy rozgrywek we wszystkich ligach. Przypominamy zatem kibicom Lubania, jak wygląda sytuacja MZKS „Łużyce” po rundzie jesiennej: Seniorzy — klasa międzyokręgowa

1. Orzeł Ząbkowice	15	26	43:11
2. Kryształ Stronie	15	21	26:15
3. Zagłębie II Wałbrzych	15	19	35:16
4. Rokita Brzeg Dolny	15	18	27:17
5. Czarni Lwówek	14	18	21:14
6. Śleza Wrocław	15	17	30:19
7. Olsza Olszyna	14	17	27:16
8. Piławianka	15	17	24:18
9. Zjednoczeni Żarów	15	14	22:24
10. Karkonosze Jelenia Góra	15	14	27:35
11. Barycz Milicz	14	13	17:18
12. Granica Bogatynia	15	11	14:24
13. Olimpia Kamienna Góra	14	9	17:25
14. Victoria Świebodzice	15	8	13:28
15. Lechia Piechowice	14	7	15:31
16. Łużyce Lubań	14	5	14:51

Zaległe mecze zostaną rozegrane w dniu 18. 03. 92 (środa) o godz. 15.00, a początek rundy wiosennej wyznaczono na 15. 03. 92 r. (niedziela). W tym dniu o godz. 14.00 mecz Łużyce Lubań — Orzeł Ząbkowice. Piłkarze MZKS „Łużyce” Lubań pod wodzą nowego trenera Józefa Soczyńskiego pracownicy spędzili okres przygotowań do rundy rewanżowej i wszyscy mają nadzieję na korzystne wyniki.

Wiesław WAJCFELT

Zapraszamy od 9.00 do 17.00

**MAŁY KOLOROWY**

**SKLEPIK**

- ◆ artykuły szkolne
- ◆ usługi fotograficzne
- ◆ usługi kserograficzne

**KOSMETYKI**

- ◆ artykuły chemiczne

**WSZYSTKO TANIO!!!**

**NAJTANIEJ W LUBANIU!!!**

*ul. Świeczewskiego 8*

*(naprzeciw Liceum Ogólnokształcącego)*

## Ogłoszenie drobne:

Sprzedam VW Passata (1979) po wypadku na części. Wiadomość: Olszyna, tel. 553, godz. 9.00 - 17.00 (sklep rybny).

## VIDEO LAND

Oferujemy Państwu do wypożyczenia ponad 700 tytułów.

*Znakomite filmy dla wszystkich VIDEOFANÓW.*

*Tylko u nas najbogatsza oferta videohitów, znakomite komedie, horror...*

Proponujemy Państwu co tydzień nowości.

Jeśli chcesz zobaczyć ciekawy film, wstąp do VIDEO LANDU.

KRAINA VIDEO czeka na Ciebie.

Zapraszamy do WDH (ul. Tkacka)

od poniedziałku do piątku w godz. 11.00 - 17.30,

a w soboty w godz. 10.00 - 14.00

LANOSAN LANOSAN LANOSAN

*Tylko w sklepie PH „DAVIS'S”*

*ul. Żymierskiego (koło parku)*

- MYDŁO
- DEZODORANT
- MLECZKO KOSMETYCZNE
- KREM
- PŁYN DO PIELĘGNACJI SKÓRY

**LANOSAN—MED**

*jedyny przebadany klinicznie kosmetyk dla każdego, a szczególnie dla osób o wrażliwej skórze.*

*Pielęgnuje, nie podrażnia, nie szczypie w oczy, podtrzymuje funkcję skóry.*

**LANOSAN**

*Zapraszamy od 8.00 do 20.00*

**KRONIKA POLICYJNA**

W styczniu i w pierwszych dniach lutego zanotowano wiele włamań i kradzieży ze szkół na terenie miasta Lubań i rejonu. Z ustaleń wynika, że w żadnym przypadku motywem działania sprawców nie było doskonalenie wiedzy i wykształcenia.

Wzrasta ilość kradzieży na terenie zakładów pracy. Policja planuje wzmoczone kontrole w nocy łącznie z budzeniem dozorców.

18 stycznia 1992 roku w Olszynie w miejscowym PGR ujawniono brak tucznika o wadze ok. 70 kg. Z zabezpieczonych śladów wynikało, że zwierzę pozbawiono życia przed kradzieżą.

Zgłoszono policji kilka przypadków włamań do altanek na ogródkach działkowych, mimo iż nie rozpoczęła się jeszcze sezon prac.

28 stycznia br. w Lubaniu Czesław N. przy użyciu miotacza z gazem wymusił na sprzedawcy wydanie butelki wina a następnie zażądał

wymiany jej na wino „lepszego” gatunku. Prokurator oceni zachowanie smakosza w kontekście obowiązującego prawa.

23 stycznia 1992 roku w Zarębie doszło do wypadku drogowego. Pasażerka fiata 126 p Wanda K. lat 59 w wyniku doznanych obrażeń poniosła śmierć na miejscu. Przyczyną wypadku było niedostosowanie prędkości do warunków na drodze.

8 stycznia 1992 roku w Miłoszowie k. Leśnej czworo dzieci uległo porażeniu prądem w niezabezpieczonej stacji transformatorowej wysokiego napięcia. W wyniku porażenia 13-letni Mariusz M. poniósł śmierć na miejscu, a dwoje dzieci pozostaje nadal w szpitalu.

Policja ujawnia coraz więcej kierowców prowadzących pojazdy pod wpływem alkoholu. Tylko w styczniu br. skierowano do Kolegium ds Wykroczeń 50 spraw, a 39 osobom zatrzymano uprawnienia, natomiast w tym samym okresie roku ubiegłego zatrzymano 16 kierujących. Policja zapowiada jeszcze skuteczniejsze metody eliminacji takich użytkowników dróg.

(MS)

**» Wypowiedź stycznia «**

**„Ja mam reagować na wszelkiego rodzaju łamanie prawa.”**

Burmistrz Miasta Lubania w wystąpieniu telewizyjnym w związku ze „sprawą Wolniewiczza”

**Na luzie**

Z Polski donoszą, że Lubań to czyste, zadbane miasteczko. Ma nawet swoją TELEWIZJĘ.

Sprawy „RURY” nie będzie! A co z obowiązkiem przestrzegania prawa? Może jednak?

**OSTRZEŻENIE!** Uwaga lubańscy biznesmeni! Podobno policja ma czarną listę tych, którzy najczęściej W R A C A J Ą samochodem.

Kiedyś większość mieszkańców Lubania była zatrudniona w ZNTK, LZPB i ZEHS-je. Po upadku „komunizmu” Lubań przekształcił się z miasta przemysłowego w ... (c. d. n.).

Z lubańskiego Rynku: „Dom” zaczynać od dachu?! A co! Głowa do góry!!

„Butik” w rynku koło Sex Shopu znowu „zaprasza”.

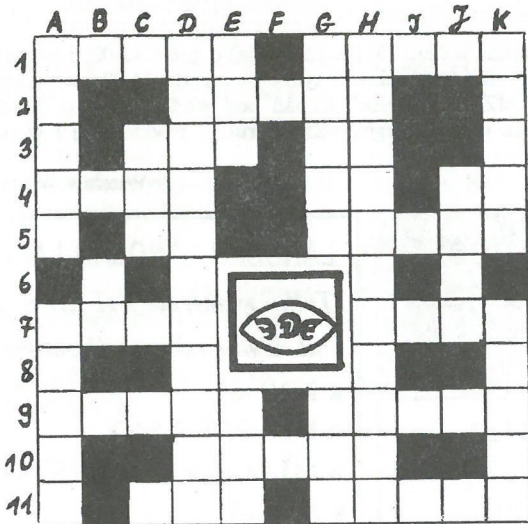
Czytelnicy pytają: Dlaczego pani dyrektor Miejskiego Domu Kultury „Osadnik” musi odejść? Kto za tym stoi?

Co „miasto” ma ze współpracy ze Spółdzielnią „Chromex”? Kto zgadnie?

Kiedy finał sprawy zdewastowania cmentarza w Lubaniu?

PIOTR

**Krzyżówka „5 x 2”**



- 3G/ piszemy po spółgłoskach: p,b,t,d,k,g,ch,j,w, (są wyjątki),
  - 4A/ polski „I V E C O”,
  - 4G/ chemiczny symbol telluru,
  - 4J/ czad — symbolicznie,
  - 5C/ popularny motocykl naszych południowych sąsiadów,
  - 5G/ jednostka natężenia prądu elektrycznego,
  - 7A/ poszukiwane ostatnio panaceum,
  - 7H/ mieszkaniec Jugostawii,
  - 9A/ marka samochodów amerykańskich produkowanych przez General Motors,
  - 9G/ kolisty plac, od którego rozchodzą się promieniście ulice,
  - 10D/ stolica nowego państwa europejskiego,
  - 11C/ w ręku woźnicy,
  - 11G/ góralskie ognisko.
- Pionowo:**
- A1/ marszruta,
  - A7/ kawon,
  - B6/ jednostka oporności elektrycznej,
  - C3/ może być też moralny,
  - D1/ lubańska ulica z jedną z prywatnych piekarni,
  - E1/ odpowiednik kaprala w marynarce wojennej,
  - E9/ „do wciskania” niekoniecznie przez szklarza,
  - G1/ główna tętnica,
  - G9/ np. „Mariański” (ponad 11 km głębokości),
  - H1/ ulica w Lubaniu, przy której znajduje się Gminny Ośrodek Zdrowia,
  - J4/ długowieczne, wymierające drzewo o bardzo cennym drewnie,
  - K1/ najwyższy głos męski,
  - K7/ podstawowe narzędzie rolnicze.

- Pozłomo:**
- 1A/ pogląd uznający istnienie jednego Boga, Stwórcy i Opatrzności świata,
  - 1G/ rozkaz dla szkolonego psa,
  - 2D/ fizyk angielski pochodzenia węgierskiego, laureat nagrody Nobla w 1971 r. (holografia),
  - 3G/ w terminologii towieckiej oznacza zająca,

PIOTR  
Wśród tych, którzy do 10 marca dostarczą prawidłowe rozwiązanie krzyżówki do redakcji „PL”, zostanie wylosowany kupon o wartości 50.000 zł uprawniający do wybrania sobie nagrody w dowolnym sklepie firmy „DAVID’S”.

**PRZEGLĄD LUBAŃSKI** — MIESIĘCZNIK LOKALNY. Wydawca: PH „DAVID’S” — Mirosław Wujas. Adres wydawcy i redakcji: 59-800 Lubań, ul. Chopina 6, tel. 26-31. Skład, łamanie i skanowanie: AFT-AVISO, Jelenia Góra, ul. Wita Stwosza 26 / 10, tel. 539-45. Druk: Prywatne Przedsiębiorstwo Poligraficzne „REPRO-COLOR”, ul. S. Czarnieckiego 2, tel. 513-49. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada i rezerwuje sobie prawo do skracania materiałów nie zamówionych.